



ADAIL LAKE  
64-O/1  
ÉDITION 2 ÉDITION

LEGEND - LÉGENDE

ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER ..... ROUTE, SURFACE DURCIE, TOUTES SAISONS  
ROAD, LOOSE SURFACE ..... ROUTE, SURFACE DE GRAVIER  
CART TRACK, WINTER ROAD ..... CHEMIN DE CHARROL, ROUTE D'HIVER  
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE ..... SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE  
BUILT-UP AREA ..... AGGLOMÉRATION  
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP ..... CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVÈNEMENT, STATION, ARRÊT  
BRIDGE ..... PONT  
SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE ..... BASE D'HYDRAVIONS, ANCRAGE D'HYDRAVIONS  
HOUSE, BARN ..... MAISON, GRANGE  
CHURCH, SCHOOL ..... ÉGLISE, ÉCOLE  
POST OFFICE ..... BUREAU DE POSTE  
TOWER, FIRE, RADIO ..... TOUR, FEU, RADIO  
WELL, OIL, GAS ..... PUIS: PÉTROLE, GAZ  
TANK, OIL, GASOLINE, WATER ..... RÉSERVOIR, PÉTROLE, ESSENCE, EAU  
POWER TRANSMISSION LINE ..... LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE  
MINE ..... MINE  
CUTTING, EMBANKMENT ..... DÉBLAI, REMBLAI  
GRAVEL PIT ..... CARRIÈRE DE GRAVIER  
INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT ..... FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE  
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY ..... LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT  
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY ..... LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE  
D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED ..... COIN DE CANTON (A.T.C.): ARPENTE: NON ARPENTÉ  
D.L.S. SECTION CORNERS ..... COINS DE SECTION (A.T.C.)  
MUNICIPALITY BOUNDARY ..... LIMITE DE MUNICIPALITÉ  
RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY ..... LIMITE DE RÉSERVE, DE PARC, ETC.  
HORIZONTAL CONTROL POINT ..... POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE  
BENCH MARK WITH ELEVATION ..... RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE  
SPOT ELEVATION, PRECISE, LAND, WATER ..... POINT COTE, PRÉCIS, SUR TERRE, SUR L'EAU  
STREAM OR SHORELINE: INDEFINITE ..... COURS D'EAU OU RIVE: IMPRÉCIS  
DIRECTION OF FLOW ..... DIRECTION DU COURANT  
LAKE, INTERMITTENT LAKE, PONDS ..... LAC, LAC INTERMITTENT: ETANGS  
FLOODED LAND ..... TERRAIN INONDÉ  
MARSH, SWAMP (WOODED) ..... MARAIS, BOISE MARECAUX  
DRY RIVER BED WITH CHANNELS ..... LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX  
STRING BOG ..... FONDRIÈRE À FILAMENTS  
TUNDRA, LAKES IN TUNDRA, POLYGONS ..... TOUNDRA: LACS EN TOUNDRA, POLYÈDRES DE TOUNDRA  
RAPIDS, FALLS, RAPIDS ..... RAPIDES: CHUTES, RAPIDES  
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER ..... ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU  
ROCKS ..... ROCHES  
DAM ..... BARRAGE  
WHARF ..... QUAI  
DITCH ..... FOSSE  
CONTOURS ..... COURBES DE NIVEAU  
APPROXIMATE CONTOURS ..... COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES  
DEPRESSION CONTOUR ..... COURBE DE CUVETTE  
CLIFF ..... FALAISE  
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND, WATER ..... POINT COTE, APPROXIMATIF: SUR TERRE, SUR L'EAU  
ESKER ..... ESKER  
SAND, SAND DUNES ..... SABLE, DUNES DE SABLE  
PALSA BOG ..... FONDRIÈRE DE PALSE  
WOODED AREA, FOREST ..... SURFACE BOISÉE, FORÊT  
CLEARED AREA ..... ESPACE DÉNUDÉE, CLAIRIÈRE

PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE  
COMPILED RESTITUTION  
45 A-15792 47 159 A-15305 161  
7/57 7/56  
155 A-15305 150  
106 A-15305 113  
19 A-15305 14

GRID ZONE DESIGNATION  
DESIGNATION DE LA ZONE  
DU QUADRILLAGE: 14V

100 000 m SQUARE IDENTIFICATION  
IDENTIFICATION DU CARRE  
DE 100 000 m: NA

EXAMPLE OF METHOD USED  
TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES  
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE  
POUR FURNIR DES RÉPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

REFERENCE POINT  
POINT DE RÉPÈRE CHURCH - ÉGLISE (as above) (ci-dessus)

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.  
ABSCISSE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.  
Estimate tenths of a square from this line eastward to point.  
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est: 15  
975

NORTHING: Read number on grid line immediately below point.  
ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère.  
Estimate tenths of a square from this line northward to point.  
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord: 4  
984

GRID REFERENCE: 975984  
RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE: 975984  
Nearest similar grid reference 100 000 metres (about 62 miles).  
La prochaine référence similaire est à 100 000 mètres (environ 62 milles).

ONE THOUSAND METRE  
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID  
ZONE 14  
QUADRILLAGE UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR  
DE MILLE MÈTRES

The 1986 MAGNETIC BEARING is 6°46' (120 mils)  
EAST OF GRID NORTH.  
ANNUAL CHANGE DECREASING 27.8".  
GRID NORTH is 0°39' (11 mils) EAST OF TRUE NORTH  
for centre of map.

LA RÉPÈRE MAGNÉTIQUE en 1986 est à 6°46' (120 mils) à l'EST du NORD DU QUADRILLAGE.  
VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 27.8".  
LE NORD DU QUADRILLAGE est à 0°39' (11 mils) à l'EST du NORD GÉOMAGNÉTIQUE au centre de la carte.

INSPECTION OF THIS MAP USING 1983 SATELLITE IMAGERY  
REVEALED NO CHANGES IN MAJOR HYDROGRAPHIC OR CON-  
STRUCTED FEATURES.  
UNE VÉRIFICATION DE CETTE CARTE AU MOYEN D'IMAGES  
SATELLITAIRES DE 1983 N'A MONTRÉ AUCUN CHANGEMENT EN  
CE QUI CONCERNE LES ÉLÉMENTS HYDROGRAPHIQUES OU  
LES ÉLÉMENTS RAPPORTÉS (CONSTRUCTIONS) D'IMPORTANCE.

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS  
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES

Metres 30 20 10 0 50 100 150 200 250 300 Metres  
Feet 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Pieds

ADAIL LAKE  
64-O/1  
ÉDITION 2 ÉDITION

Energy, Mines and Resources Canada Énergie, Mines et Ressources Canada